

**GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC**

**CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HOÁ**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tài nguyên nước;

Căn cứ Nghị định số 60/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ quy định một số điều kiện đầu tư kinh doanh trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường;

Căn cứ thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 56/2014/TT-BTNMT ngày 24/9/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Quyết định số 3074/2013/QĐ-UBND ngày 30/8/2013 của UBND tỉnh Ban hành Quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa;

Xét Đơn đề nghị cấp giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa ngày 30/10/2018 và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá tại Tờ trình số 1388/TTr- STNMT ngày 15/11/2018,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa, có địa chỉ tại 253 Trần Phú, phường Ba Đình, thành phố Thanh Hóa được xả nước thải vào nguồn nước từ hoạt động của dịch vụ, Showroom Toyota Thanh Hóa, phường Ba Đình, thành phố Thanh Hóa với các nội dung sau:

**1. Nguồn tiếp nhận nước thải:** Sông Nhà Lê.

**2. Vị trí công trình xả nước thải:** Mương thu gom nước thải của thành phố dọc tuyến đường Hàn Thuyên, phường Ba Đình, thành phố Thanh Hóa, sau đó thu về Hồ điều hòa xử lý nước thải thành phố Thanh Hóa để xử lý và xả ra nguồn tiếp nhận là sông Nhà Lê.

- Tọa độ vị trí xả nước thải ra mương thu gom chung tại đường Hàn Thuyên, phường Ba Đình, thành phố Thanh Hóa (hệ tọa độ VN-2000, kinh tuyến trục  $105^0$ , múi chiếu  $3^0$ ):

$$X = 2190443 \text{ (m)}; Y = 581220 \text{ (m)}.$$

- Tọa độ vị trí xả nước thải vào nguồn nước tiếp nhận sông Nhà Lê (đã được Chủ tịch UBND tỉnh cấp Giấy phép số 478/GP – UBND ngày 07/12/2015 cho Ban quản lý dự án “phát triển toàn diện kinh tế - xã hội thành phố Thanh Hóa”), theo hệ tọa độ VN2000, kinh tuyến trục  $105^0$ , múi chiếu  $3^0$ , như sau:

$$X = 2186116 \text{ (m)}; Y = 580141 \text{ (m)}.$$

3. Lưu lượng xả thải lớn nhất:  $10 \text{ m}^3/\text{ngày.đêm}$

4. Phương thức xả thải: Xả nước thải theo phương thức tự chảy.

5. Chế độ xả nước thải: 24h/ngày

6. Chất lượng nước thải:

Giá trị thông số các chất ô nhiễm được phép xả thải vào nguồn nước không vượt quá giá trị quy định tại QCVN 40:2011/BTNMT (Cột B;  $K_q=0,9$ ;  $K_f=1,2$ )- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp, quy định ở Bảng sau:

Bảng thông số và giới hạn nồng độ các chất ô nhiễm trong nước thải:

TT	Thông số	Đơn vị	QCVN 40:2011/BTNMT (Cột B, $K_q=0,9$ ; $K_f=1,2$ )
1	BOD <sub>5</sub> (20 <sup>0</sup> )	mg/l	54
2	COD	mg/l	162
3	Chất rắn lơ lửng	mg/l	108
4	Chì	mg/l	0,54
5	Tổng Phenol	mg/l	0,108
6	Dầu mỡ	mg/l	10,8
7	Amoni	mg/l	10,8
8	Tổng Nito	mg/l	43,2
9	Tổng Photpho	mg/l	6,48
10	Coliform	Vi khuẩn/100ml	5000

7. Thời hạn của giấy phép: Có hiệu lực kể từ ngày ký đến ngày 31 tháng 3 năm 2022.

## **Điều 2. Các yêu cầu đối với Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa:**

1. Thực hiện đúng quy định tại Điều 1 của Giấy phép này; nếu có thay đổi nội dung quy định tại Điều 1 phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản;

2. Thực hiện quan trắc nước thải và nguồn tiếp nhận như sau:

+ Quan trắc nước thải: Quan trắc liên tục lưu lượng nước thải qua đồng hồ đo lưu lượng tại vị trí xả nước thải sau xử lý tại vị trí cửa xả vào nguồn tiếp nhận; Quan trắc định kỳ chất lượng nước thải sau xử lý tại vị trí cửa xả tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần với các thông số quan trắc quy định Bảng trên.

+ Quan trắc nguồn nước tiếp nhận: hai (02) vị trí tại sông Nhà Lê (về phía thượng nguồn 50m và hạ nguồn 50m so với vị trí từ hoạt động của dịch vụ, Showroom Toyota Thanh Hóa); Thông số quan trắc theo QCVN 08-MT:2015/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước mặt (Cột B2); Tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

+ Lập sổ theo dõi, tổng hợp kết quả thực hiện quan trắc nước thải và nước nguồn tiếp nhận.

3. Hằng năm (trước ngày 15 tháng 12), tổng hợp báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND thành phố Thanh Hóa (qua Phòng Tài nguyên và Môi trường) về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xả nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải theo đúng quy định.

4. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 của Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012.

5. Thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải theo đúng quy trình, công nghệ đã trình bày trong hồ sơ đề nghị cấp phép; bảo đảm các thông số chất lượng nước thải luôn đạt quy chuẩn cho phép ở bảng trên trước khi xả ra mạng thu gom chung của thành phố và thải ra sông Nhà Lê; thực hiện đúng các cam kết như đã nêu trong hồ sơ đề nghị cấp phép.

6. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có bất kỳ thông số nào không đạt quy chuẩn tại trên và phải dừng ngay việc xả nước thải để thực hiện các biện pháp khắc phục.

7. Chịu sự kiểm tra, giám sát của cơ quan quản lý tài nguyên nước và môi trường các cấp; nếu có sự cố bất thường liên quan đến việc xả nước thải phải dừng ngay xả thải và thực hiện các biện pháp khắc phục sự cố gây ô nhiễm nguồn nước; đồng thời báo cáo về Sở Tài nguyên và Môi trường, chính quyền địa phương để có biện pháp xử lý kịp thời.

**Điều 3.** Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa được hưởng các quyền lợi hợp pháp và có trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 của Luật Tài nguyên nước và các quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Điều 4.** Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND thành phố Thanh Hóa và các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát chất lượng

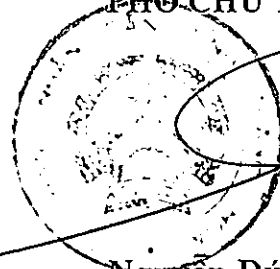
nước thải từ hoạt động của Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa; xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật nếu có vi phạm; chịu trách nhiệm trước Chủ tịch UBND tỉnh về nhiệm vụ quản lý nhà nước đối với chất lượng nước thải của Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa ra môi trường.

**Điều 5.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi giấy phép hết hạn, nếu Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Công ty TNHH Toyota Thanh Hóa ;
- Cục Quản lý TNN-Bộ TN&MT (để báo cáo);
- Sở Tài nguyên và Môi trường (10 bản);
- UBND thành phố Thanh Hóa;
- Các đơn vị liên quan;
- Lưu: VT, NN.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Đức Quyền**